

INFORMATIONAL PAMPHLET

**COCONINO COUNTY COMMUNITY COLLEGE DISTRICT
OF COCONINO COUNTY, ARIZONA**

**SPECIAL ELECTION
NOVEMBER 6, 2018**

Compiled and issued by the
DISTRICT GOVERNING BOARD
OF THE
COCONINO COUNTY COMMUNITY COLLEGE DISTRICT

(Spanish version begins on page 17)



FOLLETO INFORMATIVO

**DISTRITO DE COLEGIO COMUNITARIO DEL CONDADO
DE COCONINO DEL CONDADO DE COCONINO, ARIZONA**

**ELECCIÓN ESPECIAL
6 DE NOVIEMBRE DE 2018**

Compilado y publicado por el
CONSEJO ESCOLAR DEL DISTRITO
DEL
COCONINO COUNTY COMMUNITY COLLEGE DISTRICT

(La versión en Español empieza en la página 17)

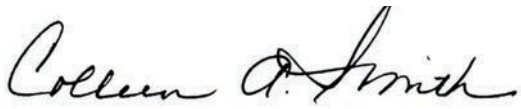
To the Voters of Coconino County:

The purpose of this publication is to provide information regarding a proposed property tax levy limit override. This override would result in no expected increase to the current secondary tax rate paid by taxpayers on behalf of Coconino County Community College (Coconino Community College or the College). The College District Governing Board voted to call the election for November 6, 2018, in conjunction with the statewide general election pursuant to Arizona Revised Statutes §42-17202. The question concerning approval for the continuation of the amount currently paid as a secondary tax would allow the levy of no more than \$2,226,000 annually for seven years to fund career/technical programs and continuing education as requested by residents of Coconino County.

Please take the time to read this pamphlet, which includes a sample of the ballot format and other relevant financial information. For further election information, please contact the Coconino County Elections Office by phone at (928) 679-7680 or toll-free at (800) 793-6181 or on the web at www.coconino.az.gov/elections. Also, for more information about Coconino Community College, please visit www.coconino.edu/prop-417.

On behalf of Coconino County Community College, I encourage you to read carefully so that you have all the necessary information as you exercise your right to vote. Thank you for your participation in the election process.

Sincerely,



Colleen A. Smith, PhD
President
Coconino Community College

SAMPLE BALLOT

QUESTION NO. 417

PURPOSE: Authorization to exceed the primary property tax levy limit prescribed by law by levying a secondary property tax rate with no expected increase over the currently levied secondary tax.

DESCRIPTION: Shall the Coconino County Community College District be authorized to exceed the primary property tax levy limit prescribed by law by levying a secondary property tax in the current amount of \$2,226,000, beginning in tax year 2019, for seven years. The incremental funding to be used to:

- Initiate new career and technical education and training programs that prepare Coconino County students for jobs in Coconino County including related costs; and
- Develop new programs to support veterans' training for civilian jobs including related costs; and
- Develop new programs to train and re-train Coconino County workers, in conjunction with Coconino County employers and expand current job training programs including related costs; and
- Enhance educational services throughout Coconino County, including communities such as Page, Tuba City, and Williams, including related costs; and
- Encourage and support lifelong learning programs, including related costs.

A "YES" vote shall have the effect of allowing a primary property tax levy limit override by authorizing a secondary property tax rate for a period of seven years with no expected increase over the currently levied secondary tax.

A "NO" vote shall have the effect of not allowing a primary property tax levy override.

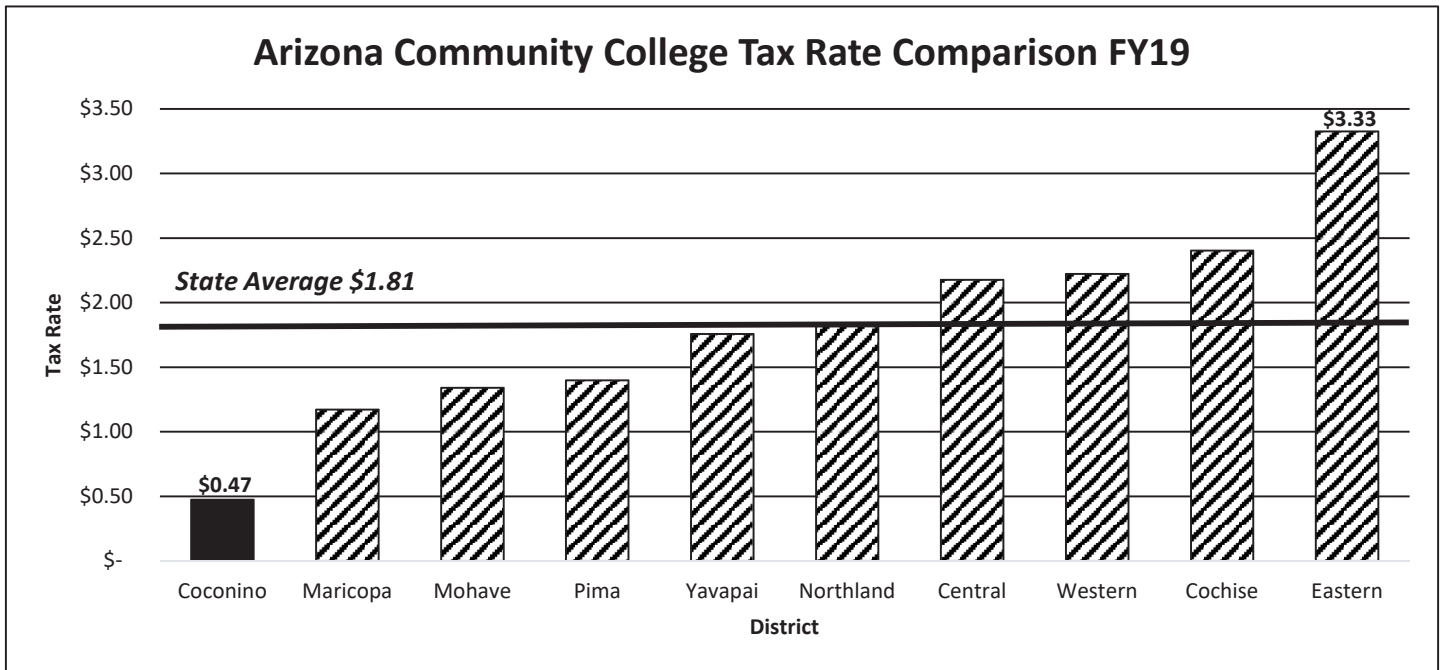
YES
NO

**COCONINO COUNTY COMMUNITY COLLEGE DISTRICT
NOVEMBER 6, 2018**

PROPERTY TAX LEVY LIMITATION OVERRIDE

A STATEMENT AS TO WHY THE PROPERTY TAX LEVY LIMITATION OVERRIDE ELECTION HAS BEEN CALLED

Coconino County Community College (Coconino Community College or the College) seeks to be an effective partner with businesses, educational institutions, and government agencies throughout the County. We continually strive to improve the educational opportunities offered to our students and community members, with the goals of enhancing the economy, putting people to work, and providing affordable and accessible education opportunities. This is a particularly challenging task in light of ongoing State funding cuts to community colleges. Based on a recent Joint Legislative Budget Committee report on community college funding, State funding for community colleges has been reduced by 64% since fiscal year 2009. Additionally, Coconino Community College has the lowest property tax rate of all ten community college districts throughout the State, which further limits the ability of the College to generate revenue.



Over the past year, Coconino Community College conducted listening sessions with Businesses, Government Agencies, Community Organizations, and Residents throughout the County to determine the workforce training and continuing education opportunities most needed by our communities. Feedback from those sessions helped shape the decision of the College District Governing Board to call for the election in order to expand economic opportunity and growth in Coconino County in a cost effective manner. These listening sessions also shaped the design of programs that would be funded by the revenue generated if voters approve the property tax levy limit override. Throughout this year-long listening process, the College obtained a better understanding of the needs of the employers in our area, as well as the programs that would be most useful to students and adults with varied life experiences as they pursue employment and educational opportunities into the future.

The revenue associated with the property tax levy limit override would be used for the following purposes (including related costs):

- **New and expanded career and technical education and training programs that prepare students for jobs in Coconino County including:**
 - **Early Childhood Education**
 - **Welding Certification**
 - **Construction Trades Expansion**
 - **Health Care Certificate Programs**
 - **Automotive Mechanic Certification**

Expansion in these areas is based on information gathered from employers and constituents regarding employee shortages in these areas. These new career and technical education and training programs would be designed to improve the economic viability of businesses in Coconino County and expand job opportunities for residents.

- **Additional programs to support veterans' training for civilian jobs.**

Programs that assist veterans with finding a successful path into the workforce have been effective across the country. Since approximately 30% of CCC students have veteran status, Coconino Community College has identified a need for additional programs. With the experience most veterans bring to a community, training for civilian jobs is an important program for expanding the workforce in our area.

- **New and expanded programs to train and/or re-train workers for Coconino County employers.**

In addition to fostering the economic independence of individuals throughout Coconino County, these types of continuing education and retraining programs aim to improve the skills of the workforce in our area.

- **Enhanced educational services throughout Coconino County, including communities such as Page, Tuba City, and Williams.**

Coconino Community College seeks to improve the availability of a well-trained work force in all parts of the County through education services in these communities.

- **Encourage and support lifelong learning programs.**

The year-long listening project of the College indicated that lifelong learning programs were a commonly requested service and would be a cost effective way to support the residents of Coconino County. Programs would be geared for various age groups from young learners to seasoned retirees. Programs would include summer art workshops for community members; senior tuition discounts; non-credit ED Talks and workshops - a series of informational programs open to the public with topics such as health and wellness, local and national history, computer technology, gardening, other cultures, etc.

TAXPAYER FISCAL IMPACT

The estimated tax rate needed to fund the property tax levy limit override is approximately \$0.12 per \$100 of the assessed value used for secondary property tax purposes. **This is the same rate (with no expected increase) that property owners are currently paying as a secondary tax.** The estimated cost to an owner of a home with a limited property value of \$228,820, the county-wide average limited property value of a home in the Community College District, would be approximately \$28 per year. The estimated cost to an owner of a home with a limited property value of \$249,590, the average limited property value of a home in Flagstaff, would be approximately \$31 per year. The illustration of taxpayer fiscal impact can be found in the table that follows.

(Please Note: The Assessor's limited property value is not equal to the market value of a property. In the current real estate environment, the difference between the market value and the mathematically determined limited property value may be substantial. Although the limited property value is lower than the market value, it is correct to use limited property value for this tax impact calculation as this is the value used for purposes of taxation. Information regarding the Assessor's value of a specific property is mailed to the owner of the property in the spring of each year and is available from the County Assessor's website.)

The property tax levy proposed for this override would begin in fiscal year 2019-2020. Although this is a new levy limit override, the College's secondary property tax rate is expected to remain constant. The Community College District used the previous voter approval to issue bonds to fund the building of college facilities. These bonds will be paid off at the end of the current fiscal year. With voter approval of the property tax levy limit override, the same dollar amount collected from the current secondary property tax used for the repayment of the bonds would instead be used to fund new programs including new faculty and staff for those programs. Consequently, the approval of the property tax levy limit override would result in a secondary property tax rate that is approximately equal to the secondary property tax rate for the current year.

If authorized by the voters, this property tax levy limit override would be in place for seven years. In each of the seven years, the amount of the override would remain at \$2,226,000 and the property tax rate needed to fund that amount would be calculated each year. While the exact tax rate for each year cannot be determined at this point, the College expects the tax rate to remain relatively constant or decline slightly over the seven year period.

If the override is not approved, the College would not levy this secondary property tax.

ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED PROPERTY TAX

Property Tax Levy Limitation Override Amount	\$2,226,000
District's Current Net Assessed Valuation for Secondary Property Tax Purposes (1)	\$1,787,845,756
Estimated Secondary Property Tax Rate per \$100 of Net Assessed Valuation for Secondary Property Tax Purposes	\$0.1245

The following table lists the assessed valuation and the estimated amount of the secondary tax bill to taxpayers if the levy limit override is approved for each of the following circumstances:

	Limited Property Value	Assessment Ratio	Estimated Net Assessed Valuation (2)	Estimated Override Tax Rate (3)	Estimated Annual Tax Amount
(a) An owner-occupied residence whose assessed valuation is the average assessed valuation of property classified as class three for the current year in the County.	\$228,820	10%	\$22,882	\$0.1245	\$28.49
(b) An owner-occupied residence whose assessed valuation is one-half of the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$114,410	10%	\$11,441	\$0.1245	\$14.24
(c) An owner-occupied residence whose assessed valuation is twice the assessed valuation of the residence set forth in paragraph (a) above.	\$457,640	10%	\$45,763	\$0.1245	\$56.98
(d) A business whose assessed valuation is the average of the assessed valuation of property classified as class one for the current year in the County.	\$746,961	18%	\$134,453	\$0.1245	\$167.39

- (1) Assessed value used for secondary purposes is the 2018-2019 preliminary value for the College provided by the Arizona Department of Revenue, and includes Salt River Project in lieu property value.
- (2) Provided by Arizona Department of Revenue based on preliminary 2018-2019 assessed values.
- (3) Per \$100 of assessed valuation.

ESSENTIAL ELEMENTS FOR PRIMARY PROPERTY TAX LEVY LIMIT OVERRIDE ELECTION

Call for Election: The District Governing Board of Coconino County Community College, (which does business as Coconino Community College) has called a special property tax levy limit override election to be held on November 6, 2018. The election requests voter authorization to exceed the primary property tax levy limitation by authorizing a secondary property tax. This override is structured such that the tax rate paid by the taxpayers on behalf of Coconino Community College is not expected to change from the current year.

Background for Election: The Arizona Constitution limits the amount of primary property taxes a community college district may levy each year. In order to exceed this formulaic amount, community college districts are permitted to request voter approval for a primary property tax levy limit override. The informational pamphlet associated with the election is required to include the dollar amount of the override; the number of years the override would be in place (no more than seven); the source of revenue to fund the override; and the purposes for which the override monies would be expended.

Amount of Primary Property Tax Levy Limit Override: \$2,226,000, annually

Duration of Primary Property Tax Levy Limit Override: Seven (7) fiscal years beginning with FY 2019-2020. The final fiscal year is 2025-2026.

Source of Funds for Primary Property Tax Levy Limit Override: The increase authorized by this election would be funded from a secondary levy of taxes on the taxable property within the County. **While this is a new property tax levy limit override for Coconino Community College, the College does not expect the tax rate currently being paid by property owners to increase.** The start of this override coincides with the termination of the College secondary property tax associated with previously issued bonds for the College's facilities which are being retired at the end of this fiscal year as scheduled. At that time, the College will have no debt outstanding. With the successful repayment of the bond and voter approval of the property tax levy limit override, the Coconino Community College secondary property tax rate is expected to remain constant. The estimated tax rate is \$0.12 per \$100 of limited assessed property value. (The taxpayer fiscal impact is further discussed under the previous heading "Taxpayer Fiscal Impact.")

Use of Override Funds: Use of the funds is further discussed in the previous section entitled "Statement as to Why the Property Tax Levy Limitation Override Election has Been Called." Generally, the Override funds would be used for the following programs and related costs:

- **New and expanded career and technical education and training programs**
- **Additional programs to support veterans' training for civilian jobs**
- **New and expanded programs to train and/or re-train Coconino County workers in conjunction with Coconino County employers**
- **Enhanced educational services throughout Coconino County (including Page, Tuba City and Williams)**
- **Lifelong learning and non-credit programs (new and enhanced programs)**

Overview of Community College Funding: Community college district funding is governed by State law and subject to restrictions in the Arizona Constitution. While each District is governed by an elected Governing Board, these Boards do not have the ability to operate outside of the restrictions imposed by the State.

Community college districts have three primary funding sources to support general operations: student tuition and fees; property taxes; and state aid. Additionally, the Arizona Constitution imposes a property tax levy limitation and an expenditure limitation on community college districts. These limitations restrict both the annual growth of the primary property tax levy for maintenance and operations purposes, and the annual growth of expenditures of local revenues.

In recent years, the State has reduced funding for community colleges, leaving a shortfall for districts to maintain programs and operations. Consequently, in order to maintain current levels of service, Coconino Community College District must rely more heavily on its low limited primary property tax, and student tuition and fees. The tables below identify estimated revenues and expenditures of the Coconino Community College District over the next seven years. The tables also show how these revenues and expenditures would be impacted with voter approval of the property tax levy limit override.

Estimated Total Revenues							
All amounts are shown in thousands of dollars							
Revenues	FY 2019-20	FY 2020-21	FY 2021-22	FY 2022-23	FY 2023-24	FY 2024-25	FY 2025-26
Tuition and Fees	\$7,971	\$8,130	\$8,293	\$8,459	\$8,628	\$8,800	\$8,976
State Appropriations	2,102	2,117	2,132	2,148	2,163	2,179	2,195
Property Taxes	8,432	8,686	8,948	9,218	9,497	9,784	10,079
Grants, Gifts & Contracts	5,604	5,644	5,685	5,726	5,767	5,809	5,851
Other Revenue	683	710	734	759	778	800	817
Total Revenue	\$24,792	\$25,287	\$25,792	\$26,310	\$26,833	\$27,372	\$27,918
Additional revenue with approval of property tax levy limit override.							
Secondary Property Tax	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226
Estimated Total Revenues	\$27,018	\$27,513	\$28,018	\$28,536	\$29,059	\$29,598	\$30,144

Estimated Total Expenses							
All amounts are shown in thousands of dollars							
Expenses	FY 2019-20	FY 2020-21	FY 2021-22	FY 2022-23	FY 2023-24	FY 2024-25	FY 2025-26
Instruction	\$6,783	\$6,918	\$7,057	\$7,198	\$7,342	\$7,489	\$7,639
Public Service	163	167	170	173	177	180	184
Academic Support	3,569	3,640	3,713	3,787	3,863	3,940	4,019
Student Services	3,243	3,308	3,374	3,442	3,511	3,581	3,653
Institutional Support	4,903	5,001	5,101	5,203	5,307	5,413	5,522
Plant Operations & Maint.	2,108	2,151	2,194	2,237	2,282	2,328	2,374
Scholarships & Grants	3,974	4,053	4,135	4,217	4,302	4,388	4,475
Auxiliary Enterprises	47	48	49	50	51	52	53
Total Expenses	\$24,790	\$25,286	\$25,793	\$26,307	\$26,835	\$27,371	\$27,919
Additional spending with approval of property tax levy limit override.							
New and Expanded Programs	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226
Estimated Total Expenses	\$27,016	\$27,512	\$28,019	\$28,533	\$29,061	\$29,597	\$30,145

ARGUMENTS FOR AND AGAINST THE OVERRIDE

ARGUMENTS FOR

As life-long residents of Coconino County, we ask you to join us and VOTE YES on Proposition 417.

YES on Prop 417 maintains the current tax and allows the College to redirect funds from capital projects to meet educational needs. PROP 417 IS NOT A NEW TAX and will sunset in seven years. Coconino Community College will use this existing bond revenue to invest in classroom programs that directly benefit our students.

Coconino Community College provides an affordable and accessible pathway to post-secondary education, valuable training to our community to ensure access to higher paying jobs and increased quality of life. Prop 417 will make sure that the College continues to help local communities by providing education for veterans, training unemployed and under employed adults, and educating students of all ages. A vibrant education system, like the Community College's, is essential for the economic health of our residents and the well-being of our entire community.

Please join us in supporting Proposition 417 to keep Coconino Community College strong and vibrant.

Elizabeth Archuleta

Coral Evans

Dear Citizens,

I strongly support Proposition 417 for Coconino Community College. Please vote YES! Quality education, workforce training, and development are crucial pillars to a sustainable and resilient economy. Proposition 417 would result in no increase to the current secondary property tax rate. A yes vote will fund critical programs in career and technical education as we face the uncertain future of the Navajo Generating Station.

As you remember, in 2014 the Page Campus was almost closed. With the outpouring of community support, the CCC Board kept it open. It's our turn to provide support for the critical mission of the College.

Adequate resources are a crucial component that ensures our College is equipped to provide our rural county residents access to affordable, quality education. The College is a critical partner in building the foundation for new business opportunities by ensuring that our citizens are well educated and prepared for emerging careers.

State aid to the College has declined from 37% of the College's General Fund revenues in 1999 to 9% in fiscal year 2017-2018. Coconino County has the lowest property tax rate in the state. Please join me in support Proposition 417 which will immensely benefit our county.

Best regards,

Lena Fowler

County Supervisor District 5

Coconino County Board of Supervisors

I am a 22-year-old student at Coconino Community College. I have been attending CCC for the last three years. My time at CCC has been wonderful. I never thought I could go to college, almost like I was not smart enough to attend. At age 14, I started construction and I quickly learned that my body was not strong enough to do this for long, but the best and most important thing I learned in construction is that some people cannot go to college because of their past decisions. A man one day said, "Paul, you should go to college for all of us who cannot." This was going through my mind the first day I pulled into the parking lot. I quickly found out that the very thing I never thought I could do, I am now doing really well. College is not easy by any means, but the teachers at CCC are some of the best people I know. They actually try to help me succeed in career goals. CCC has inspired me to go further than I ever imagined. So, just think how many people CCC can help if you say Yes?

Paul Bearchell

Dear Citizens:

I have been a part of the Coconino Community College family for over ten years now. Our relationship began when I became a member of the Foundation Scholarship Committee where I served seven years. While serving on this committee, I was awestruck at the assistance of these scholarships as many students who might have needed to take a semester off due to lack of funding could now continue their journey.

My son attends the CCC2NAU program where he is working to receive his bachelor's in Information Technology. The relationship with CCC has been exceptional, starting with the communication on enrollment, the ongoing support of their advisors, and the quality teachers and classes offered. My son was able to leave high school and jump into college without feeling overwhelmed. He receives hands-on attention, learns something new every day, and attends for an affordable price.

CCC has a wide range of students from all ethnicities and age groups and has something for everyone. They continue to create a workforce for tomorrow right here in Flagstaff. I urge everyone to see that CCC gets the funding they need to continue to educate the masses.

Sincerely,
Heidi Hansen
County Resident and mother of a CCC Student

Dear Voters,

Please vote YES on Proposition 417 to maintain the small, current, secondary property tax for seven years.

Coconino Community College, our college, provides the way for high school students and recent graduates to take the next step in life. For friends and neighbors at all stages of their working careers, CCC provides the affordable opportunity to change career directions or add new skills and refresh current skills, or just to pursue an interest from art to construction. Voting yes for Proposition 417 is a vote for new and needed programs in career and technical education.

Doney Park, Timberline and Fernwood Estates, Kachina and Mountaineer, don't forget Winona, Fort Valley, Bellemont, Parks, Williams, Grand Canyon/Tusayan, and the areas centered on Page, Tuba City, and Leupp, as well as Flagstaff, are all part of Coconino Community College's community.

If you need more information please visit <https://www.coconino.edu/prop-417> the CCC site or www.thrivingccc.com the citizens supporting Proposition 417 site.

Thank you for your sincere consideration,
Nat White
Coconino Community College Governing Board, District 1

Dear Friends,

Many of the people who serve you each day and many of your neighbors got their start at CCC.

CCC is a vital community partner that has served not only as the first step for thousands of Coconino County students in starting their higher education journey, they also provide the quality career and technical education and training programs that prepare Coconino County residents of all ages for jobs in Coconino County.

Higher education is the path for our community's students to achieve their highest potential, get quality jobs, give back to their communities, and become the highly credentialed work force that our businesses need so badly to compete in the future.

For thousands of Coconino County residents, higher education that began at Coconino Community College was the key to their success as they went on to become teachers, doctors, engineers, business owners, contractors, computer scientists, social workers, foresters, and many other great professions.

This proposition will ensure that the students and residents of Coconino County will receive the best education possible that provides the life-long foundation for success. I urge the voters of Coconino County to support the future of our students, residents, and businesses by voting YES.

Rich Bowen
Citizen

Today we are at a crossroads regarding providing long-term training and education for many in our community. It is VITAL that we, as citizens of Coconino County, Vote YES on Proposition #417 to repurpose a secondary tax bond for capital funding into much needed funding for the programs that make CCC unique in our community – an educational institution committed to training students for employment and providing classes to develop our interests and skills. It is important to understand that this is not a new tax in competition with other school initiatives, but rather intended to provide greater flexibility in use of funds to address needs requested by our citizens.

We have been moved to action by being part of the CCC Champions group, a gathering of community members interested in enhancing the educational outreach of Coconino Community College. We do this because we understand and support increasing Coconino Community College's improvement and expansion into our communities. We have facilities to support programs, but not sufficient resources to meet the clear needs in our County.

Please vote YES on Prop #417 to continue (not a tax increase) our secondary property tax to keep CCC strong and growing in our communities!

Carl Taylor

Holly Taylor

CCC trains people to save lives.

Twenty-nine years ago, we had to make a 911 call in a life-threatening medical emergency. The skill and preparedness of the emergency responders saved Karen's life.

Here in Northern Arizona, our emergency personnel use Coconino Community College for training that saves lives, whether we live in Flagstaff or Tuba City, Grand Canyon or Williams, Sedona or Page. CCC also trains nurses and helps local residents improve their job skills.

We support this bond because:

1. It doesn't add new tax or increase an existing tax rate.
2. Revenue will bring back programs to underserved parts of our county and expand technical training.
3. The tax expires in seven years, so we can verify that funds are being used effectively.

Through its CCC to NAU program, CCC also provides higher education, with smaller classes and lower tuition available to all students.

As residents and real estate investors, we know that we benefit from living in a community that provides essential emergency services and encourages continuous development of job skills.

Please join us in supporting this continuation of CCC's funding by voting YES on PROP 417.

Sincerely,
Maury Herman and Karen Kinne-Herman

During the past half century, we have watched the impressive development of institutions that greatly benefit our region today. Examples include NAU and FMC. Another, we believe, is Coconino Community College.

CCC is a tremendous asset that provides a cost-effective pathway to a university education and that educates many nurses, EMTs, and other medical support staff who care for us when we are sick or injured. Similarly, CCC offers programs for firefighters and police officers and training for workers needed by local businesses.

Unfortunately, CCC has for years experienced a growing financial squeeze. Causes include the college's wholly inadequate primary property tax rate (the lowest of any Arizona community college), a steady decrease in State funding, and the lack of success in two recent override elections. CCC has responded to the resulting financial shortfall in the only ways available: raising tuition, cutting programs, and shuttering some facilities.

Prop 417, at last, offers Coconino County voters an opportunity to provide CCC the wherewithal to begin to restore and expand programs important to our young people and business community AND to do so without raising anybody's taxes. We urge you to join us in voting "YES" on Prop 417.

Bob and Julie Millis

As longtime residents of Coconino County, members of Supporters for a Thriving CCC (a political action committee) urge you to SUPPORT Proposition 417.

Coconino Community College will use this bond revenue to invest in classroom programs that directly benefit students. YES on Prop 417 maintains the current tax and allows the College to redirect funds from capital projects to meet educational needs. PROP 417 IS NOT A NEW TAX, and it will sunset in seven years.

Coconino Community College graduates fill essential roles across our community, including public safety and medical professionals who keep our communities safe and our families healthy.

By expanding programs, the College will reinvigorate technical and professional training and will reach into communities that faced service reductions during the Great Recession. This will help local communities by providing education for veterans, training unemployed and under employed adults, and educating students of all ages. A vibrant educational system, which Coconino Community College provides, is essential for the economic health of our residents and the well-being of our communities.

Please join us in VOTING YES for Proposition #417 to keep Coconino Community College strong and our communities healthy and competitive.

Mandy Metzger, Co-Chair
Susie Garretson, Co-Chair
Gail D. Lowe, Treasurer
Nat White
Steve Peru
Kerry Blume
Maury Herman
Paul Kulpinski

Fee to include this letter of support paid for by Citizens for a Thriving CCC, a political action committee.

ARGUMENTS AGAINST

None were submitted.

IMPORTANT VOTER INFORMATION
LAST DAY OF REGISTRATION

To vote in any election, you must live in the jurisdiction's limits, and you must have registered to vote at least 29 days prior to an election.

Date of election: Tuesday, November 6, 2018
Last day to register to vote: Tuesday, October 9, 2018

Re-registration is required if you change your residential address, name, or party affiliation.

If you do not know if you are qualified to vote in this election, please call the Coconino County Elections Office at (928) 679-7860 or toll free (800) 793-6181.

EARLY VOTING

To Vote Early in Person

Appear at an Office Designated for Early Voting no later than the close of business on the last day to vote in person. Early Voting will be permitted during regular business hours.

First day early ballots available: Wednesday, October 10, 2018
Last day to vote early in person: Friday, November 2, 2018

To Vote Early by Mail

Written or verbal requests must be received in an Office Designated for Early Voting before the close of business on the last day to request. Specify where to mail the ballot. Include: name, residence address, birth date, election for which the ballot is being requested, address where ballot is to be mailed if other than residence address, signature of requester.

Last day to request a ballot by mail: Friday, October 26, 2018

Last day to return a mail ballot: Tuesday, November 6, 2018 by 7:00 p.m.

Once you have received your ballot, read all the instructions carefully.

To be valid and counted, the ballot and signed affidavit must be delivered to an Office Designated for Early Voting, an Official Ballot Drop Box, **or**, on election day, may be deposited at any polling place/vote center designated for this election from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

Lost or Never Received Mail Ballot

If you lost your ballot or never received your ballot, you may request a replacement ballot by mail, vote early in person at an Office Designated for Early Voting, or on Election Day, vote at any polling place/vote center designated for this election from 6:00 a.m. to 7:00 p.m.

To Vote Using Assistance

Written or verbal requests must be received in an Office Designated for Early Voting before the close of business on the last day to request. Include: name, residence address, birthdate, election for which the ballot is being requested, place of confinement, and signature of requester. The officer in charge of the election may appoint boards to make it possible for qualified electors who are ill or disabled to vote.

Last day to request assistance: Friday, October 26, 2018

ELECTION DAY VOTING

Electors who vote at a polling place or vote center are required to present identification before receiving a ballot.

LIST 1 - Acceptable forms of ID with voter's photograph, name, and address. The address must reasonably match the precinct register (1 required):

- Valid Arizona driver license
- Valid Arizona non-operating identification license
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Valid United States federal, state, or local government issued identification

An identification is "valid" unless it can be determined on its face that it has expired.

LIST 2 - Acceptable forms of ID (no photo) with voter's name and address. The address must reasonably match the precinct register (2 required):

- Utility bill of the elector dated within 90 days of the date of the election (may be electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone, or cable TV)
- Bank or credit union statement dated within 90 days of the date of the election
- Valid Arizona Vehicle Registration
- Indian census card
- Property tax statement of the elector's residence
- Tribal enrollment card or other form of tribal identification
- Vehicle insurance card
- Recorder's Certificate
- Valid United States federal, state, or local government issued identification, including a voter registration card issued by the county recorder
- Any mailing to the elector marked "Official Election Material"

LIST 3 - Acceptable forms of ID, one with photo, one without (2 required):

- Any valid photo identification from List 1 in which the address does not match the precinct register accompanied by one valid item from List 2
- U.S. Passport without address and one valid item from List 2
- U.S. Military identification without address and one valid item from List 2

Other forms of identification not on this list must be deemed acceptable by the county election official in charge of elections and must establish the identity of the elector.

If the elector does not provide identification as described, the elector shall be issued a provisional ballot. The elector must provide identification to the county recorder or to an official deemed acceptable by the county recorder per the instructions provided at the polling place for the provisional ballot to be processed and counted.

Last day to provide Identification: Wednesday, November 14, 2018 by 5:00 p.m.

Any registered voter may, at the voter's option, be accompanied by a minor who is permitted in the voting booth pursuant to A.R.S. §16-515, subsection E, be accompanied and assisted by a person of the voter's own choice or be assisted by two election officials, one from each major political party in a partisan election, during any process relating to voting or during the actual process of voting on a paper ballot, machine or electronic voting system. A person who is a candidate for an office in that election other than the office of precinct committeeman in a partisan primary election is not eligible to assist any voter.

Any qualified elector who, at 7:00 p.m., is in the line of waiting voters, shall be allowed to prepare and cast a ballot.

Offices Designated for Early Voting

Location	Early Ballot Precincts Voting At Location
Coconino County Elections Office 110 E Cherry Ave Flagstaff, AZ (Monday - Friday 8:00 am - 5:00 pm)	All Precincts
Coconino County Elections Office Eastside Office – Flagstaff Mall 4650 N. US Highway 89 Next to JCPenney Flagstaff, AZ 86004 (Monday – Friday 10:00 am – 5:00 pm)	All Precincts
Tuba City Elections Office Basement of Tuba City Library Tuba City, AZ (Monday - Friday 8:00 am - 5:00 pm Daylight Savings Time)	Bodaway 42, Cameron 43, Coppermine 47, Coalmine 48, Inscription House 61, Kaibeto 65, Lechee 67, Leupp 69, Moenkopi 70, Navajo Mountain 71, Tolani Lake 88, Tonalea 90, Tuba City Northeast 93, Tuba City Northwest 94 & Tuba City South 95
Williams City Hall 113 S 1 st St Williams, AZ (Monday - Thursday 7:30 am - 5:00 pm)	Kaibab North 64, Kaibab West 66, Parks 79, Williams Northside 98 & Williams Southside 99
Sedona City Hall 102 Roadrunner Dr Sedona, AZ (Monday - Thursday 7:00 am - 6:00 pm)	Sedona North 82 & Sedona South 83
Page City Hall 697 Vista Ave Page, AZ (Monday - Thursday 7:00 am - 5:30 pm)	Page Central 72, Page East 73, Page South 74, Page West 75, Lechee 67, Bodaway 42, Coppermine 47, Inscription House 61, Kaibeto 65 & Navajo Mountain 71
Fredonia Town Hall 25 N Main St Fredonia, AZ (Monday - Thursday 7:30 am - 5:30 pm)	Fredonia 58
Grand Canyon Schools Superintendent's Office Grand Canyon National Park 1 Boulder St Grand Canyon, AZ (Monday - Thursday 7:30 am – 5:00 pm)	Grand Canyon 59 & Tusayan 97

New in 2018 – Voters registered in Coconino County may vote at their polling place or at any Vote Center on Election Day.

Flagstaff Mall • 4650 N. US Highway 89

(Next to JCPenney) Flagstaff, AZ 86004

NAU Walkup Skydome • 1705 S. San Francisco St.

(East Concourse) Flagstaff, AZ 86011

Tuba City High School • 67 Warrior Dr.

(Warrior Pavilion Wrestling Room) Tuba City, AZ 86045

**Coconino County Polling Places
August 28, 2018 Primary & November 6, 2018 General Elections**

Precinct Name	Polling Place Location (Facility)	Address	Additional Information
Flagstaff 1	Harvest Bible Chapel (Formerly Kingdomheirs Church)	520 N Switzer Canyon Rd, Flagstaff	Café/Fellowship Room
Flagstaff 2	Shepherd of the Hills Lutheran Church	1601 N San Francisco St, Flagstaff	
Flagstaff 3	Federated Community Church	400 W Aspen Ave, Flagstaff	Rees Hall
Flagstaff 4	Episcopal Church of the Epiphany	423 N Beaver St, Flagstaff	Parish Hall
Flagstaff 5	Shepherd of the Hills Lutheran Church	1601 N San Francisco St, Flagstaff	
Flagstaff 6	DoubleTree by Hilton, Flagstaff	1175 W Route 66, Flagstaff	
Flagstaff 7	Northland Christian Assembly	1715 W University Ave, Flagstaff	Main Sanctuary
Flagstaff 8	Breath of Life Church	3500 N Fourth St, Flagstaff	
Flagstaff 9	College America	399 S Malpais Ln, Flagstaff	
Flagstaff 10	NAU Walkup Skydome & VOTE CENTER	1705 S San Francisco St, Flagstaff	
Flagstaff 11	Northern AZ Church of Christ	2203 N East St, Flagstaff	Back meeting room
Flagstaff 12	Murdoch Community Center	203 E Brannen Ave, Flagstaff	
Flagstaff 13	NAU Walkup Skydome & VOTE CENTER	1705 S San Francisco St, Flagstaff	
Flagstaff 14	NAU Walkup Skydome & VOTE CENTER	1705 S San Francisco St, Flagstaff	
Flagstaff 15	Coconino County Health & Community Services Bldg	2625 N King St, Flagstaff	
Flagstaff 16	Breath of Life Church	3500 N Fourth St, Flagstaff	
Flagstaff 17	Family Resource Center	4000 N Cummings St, Flagstaff	
Flagstaff 18	Flagstaff Mall & VOTE CENTER	4650 N US Highway 89, Flagstaff	
Flagstaff 19	Christ's Church of Flagstaff	3475 E Soliere Ave, Flagstaff	
Flagstaff 20	NAU Walkup Skydome & VOTE CENTER	1705 S San Francisco St, Flagstaff	
Flagstaff 21	Church of the Resurrection	740 W University Heights Dr S, Flagstaff	
Flagstaff 22	Covenant Church	3926 S Walapai Dr, Flagstaff	Used to be Bethel Community Church
Flagstaff 23	Coconino Community College	2800 S Lonetree Rd, Flagstaff	Board Room
Flagstaff 24	Country Club Terrace Apartment Homes	5404 E Cortland Blvd, Flagstaff	Clubhouse
Flagstaff 25	Knoles Elementary School	4005 E Butler Ave, Flagstaff	Activity Room
Flagstaff 26	Flagstaff Mall & VOTE CENTER	4650 N US Highway 89, Flagstaff	
Bellemont 40	DoubleTree by Hilton, Flagstaff	1175 W Route 66, Flagstaff	
Blue Ridge 41	Blue Ridge Community Church	856 Coconino Loop, Happy Jack	Turn at milepost 300 on Hwy 87
Bodaway 42	Bodaway-Gap Chapter House	East of Trading Post, The Gap	
Cameron 43	Cameron Senior Center	Cameron	
Coppermine 47	Coppermine Chapter House	Coppermine	
Coalmine 48	Coalmine Chapter House	Coalmine	15.5 miles east of Tuba City on Hwy 264
Doney Park 50	Calvary Bible Church	6555 Townsend Winona Rd, Flagstaff	
Schultz 51	Summit Fire Station #33	6050 E Firehouse Ln, Flagstaff	Hwy 89/past old 2nd Chance Building
Timberline/Fernwood 52	Summit Fire Station #33	6050 E Firehouse Ln, Flagstaff	Hwy 89/past old 2nd Chance Building
Forest Lakes 53	Chevelon Butte School Building	3031 Old Rim Rd, Forest Lakes	Library Community Room
Fort Valley East 55	Shepherd of the Hills Lutheran Church	1601 N San Francisco St, Flagstaff	
Fort Valley West 56	Shepherd of the Hills Lutheran Church	1601 N San Francisco St, Flagstaff	
Fredonia 58	Fredonia Fire Station	20 West Brown St, Fredonia	
Grand Canyon 59	Shrine of the Ages	Grand Canyon Village	
Havasupai Tribe 60	Havasupai Tribe New Building	Supai Village	
Inscription House 61	Ts'ah Bii Kin Community Church	Ts'ah Bii Kin (formerly Inscription House)	
Pumphouse Wash 62	Highlands Fire Station	3350 Old Munds Park Hwy, Flagstaff	

**Coconino County Polling Places
August 28, 2018 Primary & November 6, 2018 General Elections**

Precinct Name	Polling Place Location (Facility)	Address	Additional Information
Mormon Lake 63	Covenant Church (used to be Bethel Community Church)	3926 S Walapai Dr, Flagstaff	
Kaibab North 64	Kaibab Estates West Fire Station	3905 N Double A Ranch Rd, Ash Fork	
Kaibeto 65	Kaibeto Senior Center	Kaibeto	
Kaibab West 66	Kaibab Estates West Fire Station	3905 N Double A Ranch Rd, Ash Fork	
LeChee 67	LeChee Chapter	R-20 Coppermine Rd, LeChee	
Leupp 69	Leupp Chapter House	Leupp	
Moenkopi 70	Upper Moenkopi Community Center	Upper Moenkopi Village	
Navajo Mountain 71	Community Arizona Warehouse	Navajo Mountain	
Page Central 72	City of Page Townhouse	605 S Navajo Dr, Page	
Page East 73	Page CAVIAT School	19 Poplar St, Page	
Page South 74	Faith Bible Church	551 San Francisco Rd, Page	
Page West 75	Page City Hall	697 Vista Ave, Page	Council Chambers
Parks 79	Maine Consolidated School	10 N Spring Valley Rd, Parks	
Pinewood 80	Pinewood Fire Station	475 E Pinewood Blvd, Munds Park	
Sedona North 82	Christ Lutheran Church	25 Chapel Rd, Sedona	
Sedona South 83	Christ Lutheran Church	25 Chapel Rd, Sedona	
Ranches 84	DoubleTree by Hilton, Flagstaff	1175 W Route 66, Flagstaff	
Sunset Crater 85	Cromer Elementary School	7150 Silver Saddle Rd, Flagstaff	Music Room
Mountain View 86	Calvary Bible Church	6555 Townsend Winona Rd, Flagstaff	
Tolani Lake 88	Tolani Lake Chapter House	Tolani Lake	
Tonalea 90	Tonalea Senior Citizen Center	Tonalea	
Winona 92	Summit Fire Station #31: Cosnino Rd	6425 N Cosnino Rd, Flagstaff	
Tuba City NE 93	Tuba City High School & VOTE CENTER	67 Warrior Dr, Tuba City	Warrior Pavilion Wrestling Rm
Tuba City NW 94	Tuba City High School & VOTE CENTER	67 Warrior Dr, Tuba City	Warrior Pavilion Wrestling Rm
Tuba City South 95	Tuba City High School & VOTE CENTER	67 Warrior Dr, Tuba City	Warrior Pavilion Wrestling Rm
Tusayan 97	Tusayan Town Hall	845 Mustang Drive, Tusayan	
Williams Northside 98	Grand Canyon Railway Hotel	235 N Grand Canyon Blvd, Williams	Grand Canyon Room
Williams Southside 99	St Johns Episcopal-Lutheran Church	202 W Grant Ave, Williams	

A los Electores del Condado de Coconino:

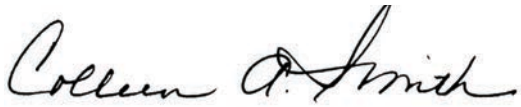
El propósito de esta publicación es proveer información con respecto a un propuesto sobrepaso del límite de exacción de impuestos sobre la propiedad. No se anticipa que este sobrepaso resultaría en un aumento a la tasa de impuestos secundaria actual que los contribuyentes pagan a favor del Colegio Comunitario del Condado de Coconino (Colegio Comunitario de Coconino o el Colegio).

La Junta Administrativa del Distrito del Colegio votó por convocar una elección en el 6 de noviembre de 2018, en conjunto con la elección general estatal de acuerdo con los Estatutos Revisados de Arizona §42-17202. La cuestión concerniente a la aprobación para la continuación de la cantidad actualmente pagada como un impuesto secundario permitiría la exacción de no más que \$2,226,000 anualmente por siete años para financiar programas técnicos y de carrera y educación continua según los pidieron los residentes del Condado de Coconino.

Por favor tome el tiempo para leer este folleto, que incluye una muestra del formato de la boleta y otra información financiera relevante. Para más información sobre la elección, favor de comunicarse con la Oficina de Elecciones del Condado de Coconino por teléfono al (928) 679-7680 o gratuito al (800) 793-6181 o por página web al www.coconino.az.gov/elections. También, para más información acerca del Colegio Comunitario de Coconino, favor de visitar www.coconino.edu/prop-417.

Por parte del Colegio Comunitario del Condado de Coconino, les animo a leer cuidadosamente para que tengan toda la información necesaria para ejercer su derecho a votar. Gracias por su participación en el proceso electoral.

Cordialmente,



Colleen A. Smith, PhD
Presidenta
Colegio Comunitario de Coconino

MUESTRA DE BOLETA

CUESTIÓN NÚMERO 417

PROPÓSITO: Autorización para exceder el límite de exacción de impuesto primario sobre la propiedad estipulado por ley por exigir una tasa de impuestos secundaria sobre la propiedad sin aumento anticipado al impuesto secundario exigido actualmente.

DESCRIPCIÓN: ¿Se le deberá autorizar al Distrito de Colegio Comunitario del Condado de Coconino exceder el límite de exacción de impuesto primario sobre la propiedad estipulado por ley por exigir un impuesto secundario sobre la propiedad en la cantidad actual de \$2,226,000, empezando en el año fiscal 2019, por siete años. La financiación progresiva se usará para:

- Iniciar nuevos programas de educación y capacitación técnicos y para la carrera que preparan a los estudiantes del Condado de Coconino para los trabajos en el Condado de Coconino incluso los costos relacionados; y
- Desarrollar programas nuevos para apoyar la capacitación de los veteranos para trabajos civiles incluso los costos relacionados; y
- Desarrollar programas nuevos para capacitar y volver a capacitar trabajadores del Condado de Coconino, junto con los empleados del Condado de Coconino y expandir los programas actuales de capacitación para el trabajo incluso los costos relacionados; y
- Mejorar los servicios educativos por todo el Condado de Coconino, incluso las comunidades tales como Page, Tuba City, y Williams, incluso los costos relacionados; y
- Alentar y apoyar los programas de aprendizaje para toda la vida, incluso los costos relacionados.

Un voto de "Sí" resultará en el permitir el sobrepaso del límite de exacción de impuesto primario sobre la propiedad por autorizar una tasa de impuesto secundaria sobre la propiedad por un periodo de siete años con ningún aumento anticipado al impuesto secundario actualmente exigido.

Un voto de "NO" resultará en el no permitir el sobrepaso de la exacción de impuesto primario sobre la propiedad.

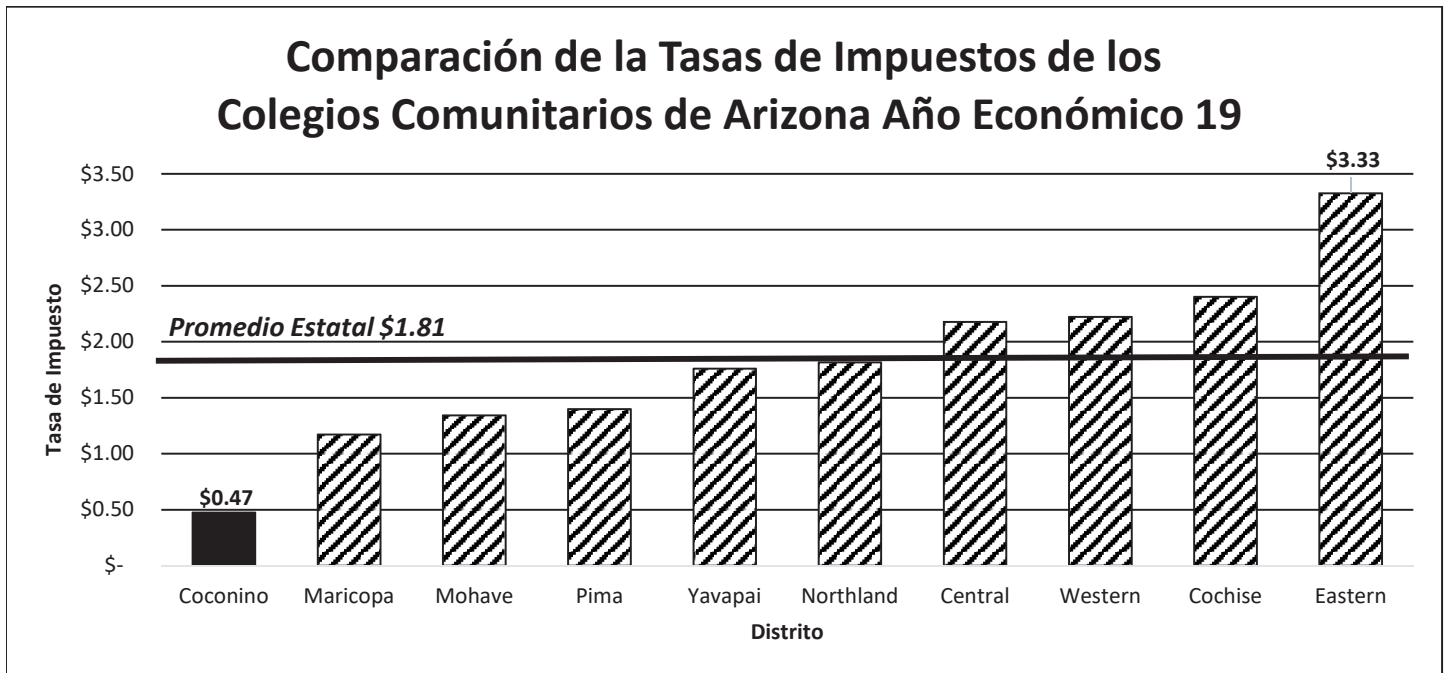
SÍ
NO

**EL DISTRITO DEL COLEGIO COMUNITARIO DEL CONDADO DE COCONINO
6 DE NOVIEMBRE DE 2018**

SOBREPASO DEL LÍMITE DE LA EXACCIÓN DE IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD

**UNA DECLARACIÓN DEL POR QUÉ SE HA CONVOCADO UNA ELECCIÓN DEL SOBREPASO
DEL LÍMITE DE LA EXACCIÓN DE IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD**

El Colegio Comunitario del Condado de Coconino (Colegio Comunitario de Coconino o el Colegio) desea ser un socio eficaz con los negocios, instituciones educativas, y agencias gubernamentales por todo el Condado. Nos esforzamos continuamente para mejorar las oportunidades educativas ofrecidas a nuestros estudiantes y miembros de la comunidad, con metas de mejorar la economía, poner a trabajar a las personas, y proveer oportunidades de educación económicas y accesibles. Esto es una obra particularmente desafiante al considerar los cortes estatales continuas a la financiación para los colegios comunitarios. Basado en un reporte del Comité Legislativo del Presupuesto Conjunto acerca de la financiación de los colegios comunitarios, la financiación Estatal para colegios comunitarios se ha reducido por 64% desde el año económico 2009. Además, el Colegio Comunitario de Coconino tiene la tasa de impuestos sobre la propiedad más baja de todos los diez distritos de colegio comunitario en el Estado, que limita aún más la habilidad del Colegio para generar ingresos.



Durante el año pasado, el Colegio Comunitario de Coconino llevó a cabo sesiones para escuchar a los Negocios, Agencias Gubernamentales, Organizaciones Comunitarias, y Residentes por todo el Condado para determinar las oportunidades de entrenamiento para la fuerza laboral y para la educación continua que más necesitan nuestras comunidades. Los comentarios de esas sesiones ayudaron a formar la decisión de la Junta Administrativa del Distrito del Colegio para convocar la elección con el fin de expandir la oportunidad económica y el crecimiento en el Condado de Coconino de una manera eficaz en función de los costos. Estas sesiones de escuchar también formaron el diseño de programas que serían financiados por ingresos generados si los votantes aprueban el sobrepaso del límite de la exacción de impuesto sobre la propiedad. Durante este proceso de escuchar que duró un año, el Colegio obtuvo un mejor entendimiento de las necesidades de los empleadores en nuestra área, igual como los programas que serían los más útiles a los estudiantes y adultos con diversas experiencias en la vida mientras buscan empleo y oportunidades de educación en el futuro.

El ingreso asociado con el sobrepaso del límite de la exacción de impuesto sobre la propiedad se usaría para los siguientes propósitos (incluso los costos relacionados):

- **Programas de entrenamiento y educación técnica y de carera nuevos y expandidos que preparan a los estudiantes para trabajos en el Condado de Coconino incluso:**
 - **Educación de Infancia Temprana**
 - **Certificación de Soldadura**
 - **Expansión de Profesiones en Construcción**
 - **Programas de Certificados en Cuidado de Salud**
 - **Certificación de Mecánico Automotriz**

La expansión en estas áreas se basa en información juntada por empleadores y electores relacionada con escasez de trabajadores en estas áreas. Estos nuevos programas de entrenamiento y educación técnica y de carrera serían diseñados para mejorar la viabilidad económica de los negocios en el Condado de Coconino y expandir oportunidades de trabajo para los residentes.

- **Programas adicionales para apoyar la capacitación de los veteranos para trabajos civiles.**

Los programas que asisten a los veteranos con encontrar un camino exitoso en la fuerza laboral han sido eficaces por el país. Debido a que aproximadamente 30% de los estudiantes de CCC tienen un estatus veterano, el Colegio Comunitario de Coconino ha identificado la necesidad de programas adicionales. Con la experiencia que la mayoría de los veteranos traen a una comunidad, el entrenamiento para trabajos civiles es un programa importante para expandir la fuerza laboral en nuestra área.

- **Programas nuevos y expandidos para capacitar y/o volver a capacitar a los trabajadores para los empleadores del Condado de Coconino.**

Además de fomentar la independencia económica de los individuos por todo el Condado de Coconino, estos tipos de programas de educación continua y de volver a capacitarse aspiran a mejorar las aptitudes de la fuerza laboral en nuestra área.

- **Mejorar los servicios educativos por todo el Condado de Coconino, incluso las comunidades tales como Page, Tuba City, y Williams.**

El Colegio Comunitario de Coconino desea mejorar la disponibilidad de una fuerza laboral bien entrenada en todas las partes del Condado por medio de servicios educativos en estas comunidades.

- **Alentar y apoyar los programas de aprendizaje para toda la vida.**

- *El proyecto de escuchar del Colegio que duró un año indicó que programas de aprendizaje para toda la vida son un servicio comúnmente requerido y sería una manera eficaz en función de los costos de apoyar a los residentes del Condado de Coconino. Los programas se enfocarían para diversos grupos de edad desde novatos jóvenes a los jubilados con experiencia. Los programas incluirían talleres de arte durante el verano para miembros de la comunidad; descuentos de matrícula para los de la tercera edad; talleres y Pláticas ED sin crédito- una serie de programas informativos abierta al público con temas tales como la salud y el bienestar, la historia local y nacional, la tecnología de la computación, la jardinería, otras culturas, etc.*

IMPACTO ECONÓMICO AL CONTRIBUYENTE

La tasa de impuestos estimada necesaria para financiar el sobrepaso del límite de la exacción de impuesto sobre la propiedad es aproximadamente \$0.12 por \$100 del valor tasado usado para los propósitos de los impuestos secundarios sobre la propiedad. **Esta es la misma tasa (con ningún aumento anticipado) que los dueños de propiedad están pagando actualmente como un impuesto secundario.** El costo estimado al dueño de un hogar con valor limitado de propiedad de \$228,820, el promedio de todo el condado de valor limitado de propiedad de un hogar en el Distrito del Colegio Comunitario, sería aproximadamente \$28 por año. El costo estimado al dueño de un hogar con valor limitado de propiedad de \$249,590, el promedio del valor limitado de propiedad de un hogar en Flagstaff, sería aproximadamente \$31 por año. La ilustración del impacto económico al contribuyente se encuentra en la tabla que sigue.

(Favor de tomar en cuenta: El valor limitado de propiedad del Tasador no es igual al valor del mercado de la propiedad. En el ambiente de propiedad inmueble actual, la diferencia entre el valor del mercado y el valor limitado de la propiedad determinado matemáticamente puede ser significativa. Aunque el valor limitado de la propiedad sea menos que el valor del mercado, es correcto utilizar el valor limitado de propiedad para esta calculación de impacto de impuesto ya que este es el valor que se usa para los propósitos de los impuestos. La información con respecto al valor del Tasador de una propiedad específica se envía por correo al dueño de la propiedad en la primavera de cada año y está disponible del sitio web del Tasador del Condado.)

La propuesta exacción del impuesto sobre la propiedad para este sobrepaso empezaría en el año económico 2019-2020. Aunque este sobrepaso del límite de la exacción es nuevo, se anticipa que la tasa de impuesto secundaria sobre la propiedad del Colegio se mantenga constante. El Distrito del Colegio Comunitario usó la aprobación previa de los votantes para emitir bonos financieros para financiar la construcción de instalaciones de colegio. Estos bonos financieros serán pagados por

completo al final del año económico actual. Con aprobación de los votantes del sobrepaso del límite de la exacción de impuesto sobre la propiedad, la misma cantidad de dólares colectada para el impuesto secundario sobre la propiedad actual usada para el reembolso de los bonos financieros se usaría en su lugar para financiar nuevos programas incluso nueva facultad y personal para estos programas. Por consiguiente, la aprobación del sobrepaso del límite de la exacción del impuesto sobre la propiedad resultaría en una tasa de impuestos secundaria sobre la propiedad que es aproximadamente igual a la tasa de impuestos secundaria sobre la propiedad en el año actual.

Si los votantes lo autorizan, este sobrepaso del límite de la exacción del impuesto sobre la propiedad estaría en efecto por siete años. En cada uno de los siete años, la cantidad del sobrepaso quedaría en \$2,226,000 y la tasa de impuestos sobre la propiedad necesaria para financiar esa cantidad sería calculada cada año. Aunque no se puede determinar en este momento la tasa de impuesto exacta para cada año, el Colegio anticipa que la tasa de impuesto se mantendrá relativamente constante o se disminuirá un poco a lo largo del periodo de siete años.

Si los votantes no autorizan el sobrepaso, el Colegio no exigiría esta tasa de impuesto secundaria sobre la propiedad.

VALOR TASADO E IMPUESTO SOBRE LA PROPIEDAD ESTIMADO

Cantidad del Sobrepaso del Límite de la Exacción del Impuesto sobre la Propiedad	\$2,226,000
Valor Tasado Neto Actual del Distrito para los Propósitos de Impuestos Secundarios Sobre la Propiedad (1)	\$1,787,845,756
Tasa de Impuestos Secundaria Sobre la Propiedad Estimada por \$100 de Valor Tasado Neto para los Propósitos de Impuestos Secundarios Sobre la Propiedad	\$0.1245

La siguiente tabla enumera el valor tasado y la cantidad estimada de la factura del impuesto secundario a los contribuyentes si se aprueba el sobrepaso del límite de la exacción para cada una de las circunstancias siguientes:

	Valor Limitado de Propiedad	Índice de Tasación	Valor Tasado Neto Estimado (2)	Tasa de Impuestos Estimada bajo el Sobrepaso (3)	Cantidad del Impuesto Anual Estimada
(a) Una residencia ocupada por su dueño y cuya valor tasado es el promedio del valor tasado de propiedad clasificada como clase tres para el año actual en el Condado.	\$228,820	10%	\$22,882	\$0.1245	\$28.49
(b) Una residencia ocupada por su dueño y cuya valor tasado es la mitad del valor tasado de la residencia que se menciona en el párrafo (a) de arriba.	\$114,410	10%	\$11,441	\$0.1245	\$14.24
(c) Una residencia ocupada por su dueño y cuya valor tasado es el doble del valor tasado de la residencia que se menciona en el párrafo (a) de arriba.	\$457,640	10%	\$45,763	\$0.1245	\$56.98
(d) Un negocio cuya valor tasado es el promedio del valor tasado de propiedad clasificada como clase uno para el año actual en el Condado.	\$746,961	18%	\$134,453	\$0.1245	\$167.39

(1) Valor tasado usado para los propósitos secundarios es el valor preliminar para 2018-2019 para el Colegio proporcionado por el Departamento de Ingresos de Arizona, e incluye el valor de propiedad in lieu de Salt River Project.

(2) Proporcionado por el Departamento de Ingresos de Arizona basado en los valores tasados preliminares de 2018-2019.

(3) Por \$100 de valor tasado.

ELEMENTOS ESENCIALES PARA LA ELECCIÓN CONCERNIENTE AL SOBREPASO DEL LÍMITE DE LA EXACCIÓN DEL IMPUESTO PRIMARIO SOBRE LA PROPIEDAD

Convocación de Elección: La Junta Administrativa del Distrito del Colegio Comunitario del Condado de Coconino, (que hace negocio como el Colegio Comunitario de Coconino) ha convocado una elección especial concerniente al sobrepaso del límite de la exacción del impuesto sobre la propiedad que se llevará a cabo el 6 de noviembre de 2018. La elección pide autorización de los votantes para exceder el límite de la exacción del impuesto primario sobre la propiedad por autorizar un impuesto secundario sobre la propiedad. Se diseña este sobrepaso de tal forma que se espera que la tasa de impuestos que los contribuyentes pagan a favor del Colegio Comunitario de Coconino no cambiará de lo que es en el año actual.

Antecedente para la Elección: La Constitución de Arizona limita la cantidad de impuestos primarios sobre la propiedad que un distrito de colegio comunitario puede exigir cada año. Para poder exceder esta cantidad formulada, se permiten a los distritos de colegio comunitario pedir aprobación electoral para un sobrepaso del límite de la exacción del impuesto primario sobre la propiedad. Se requiere que el folleto informativo asociado con la elección incluya la cantidad en dólares del sobrepaso; el número de años que el sobrepaso duraría (no más de siete); la fuente de ingreso para financiar el sobrepaso; y los propósitos para los cuales se gastarían los dineros del sobrepaso.

Cantidad del Sobrepaso del Límite de la Exacción de Impuesto Primario sobre la Propiedad: \$2,226,000, anualmente

Duración del Sobrepaso del Límite de la Exacción de Impuesto Primario sobre la Propiedad: Siete (7) años económicos empezando con año económico 2019-2020. El año económico final es 2025-2026.

Fuente de Fondos para el Sobrepaso del Límite de la Exacción de Impuesto Primario sobre la Propiedad: El aumento autorizado por esta elección sería financiado de una exacción de impuestos secundarios sobre la propiedad sujeto a impuestos dentro del Condado. **Aunque este es un nuevo sobrepaso del límite de exacción de impuestos sobre la propiedad para el Colegio Comunitario de Coconino, el Colegio no anticipa un aumento a la tasa de impuestos que los propietarios pagan actualmente.** El comienzo de este sobrepaso coincide con la terminación de un impuesto secundario sobre la propiedad del Colegio asociado con los bonos financieros anteriormente emitidos para las instalaciones del Colegio que se retirarán al final de este año económico como lo fue programado. A ese tiempo, el Colegio no tendrá ninguna deuda pendiente. Con el reembolso exitoso del bono financiero y la aprobación de los votantes del sobrepaso del límite de la exacción de impuesto sobre la propiedad, se anticipa que la tasa de impuestos secundaria sobre la propiedad del Colegio Comunitario de Coconino se mantendrá constante. La tasa de impuestos se estima en \$0.12 por \$100 de valor tasado limitado de propiedad. (El impacto económico al contribuyente se discute adicionalmente bajo el título anterior presentado “Impacto Económico al Contribuyente.”)

Uso de los Fondos del Sobrepaso: El uso de los fondos se discute más bajo el título anterior “Una Declaración del Por Qué se ha Convocado una Elección del Sobrepaso del Límite de la Exacción de Impuesto sobre la Propiedad.” Por lo general, los fondos del Sobrepaso se usarían para los siguientes programas y costos relacionados:

- **Programas de entrenamiento y educación técnica y de carrera nuevos y expandidos**
- **Programas adicionales para apoyar la capacitación de los veteranos para trabajos civiles**
- **Programas nuevos y expandidos para capacitar y/o volver a capacitar a los trabajadores del Condado de Coconino en conjunto con los empleadores del Condado de Coconino**
- **Mejorar los servicios educativos por todo el Condado de Coconino (incluso Page, Tuba City, y Williams)**
- **Programas de aprendizaje para toda la vida y sin crédito (programas nuevos y mejorados)**

Resumen de la Financiación de los Colegios Comunitarios: La ley estatal gobierna la financiación de los distritos de colegio comunitario y está sujeta a restricciones en la Constitución de Arizona. Aunque una Junta Administrativa elegida administra cada Distrito, estas Juntas no tienen la habilidad de operar más allá de las restricciones que el Estado impone.

Los distritos de colegio comunitario tienen tres fuentes de financiación primarias para apoyar sus operaciones generales: tarifas y matrículas estudiantiles; impuestos sobre la propiedad; y ayuda estatal. Adicionalmente, la Constitución de Arizona impone una limitación a la exacción de impuestos sobre la propiedad y una limitación de gastos en los distritos de colegio comunitario. Estas limitaciones restringen el crecimiento anual de la exacción de impuesto primario sobre la propiedad para propósitos de mantenimiento y operaciones, y el crecimiento anual de los gastos de ingresos locales.

Durante los años recientes, el Estado ha reducido la financiación para colegios comunitarios, dejando una escasez a los distritos para mantener programas y operaciones. Por consiguiente, para poder mantener los niveles actuales de servicio, el Distrito de Colegio Comunitario de Coconino tiene que depender más en su impuesto primario limitado sobre la propiedad de nivel bajo, y sus tarifas y matrícula estudiantiles. Las siguientes tablas muestran ingresos y gastos estimados del Distrito de Colegio Comunitario de Coconino durante los próximos siete años. Las tablas también muestran como estos ingresos y gastos serían impactados con la aprobación de los votantes de sobrepasar el límite de la exacción de impuestos sobre la propiedad.

Total de Ingresos Estimado							
Todas las cantidades se presentan en miles de dólares (FY quiere decir Año Económico)							
Ingresos	FY 2019-20	FY 2020-21	FY 2021-22	FY 2022-23	FY 2023-24	FY 2024-25	FY 2025-26
Matrícula y Tarifas	\$7,971	\$8,130	\$8,293	\$8,459	\$8,628	\$8,800	\$8,976
Asignaciones Estatales	2,102	2,117	2,132	2,148	2,163	2,179	2,195
Impuestos sobre la Propiedad	8,432	8,686	8,948	9,218	9,497	9,784	10,079
Contratos, Regalos y Subvenciones	5,604	5,644	5,685	5,726	5,767	5,809	5,851
Otros Ingresos	683	710	734	759	778	800	817
Total de Ingresos	\$24,792	\$25,287	\$25,792	\$26,310	\$26,833	\$27,372	\$27,918
Ingreso adicional con aprobación del sobrepaso del límite de la exacción de impuestos sobre la propiedad							
Impuesto Secundario sobre la Propiedad	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226
Total de Ingresos Estimado	\$27,018	\$27,513	\$28,018	\$28,536	\$29,059	\$29,598	\$30,144

Total de Gastos Estimado							
Todas las cantidades se presentan en miles de dólares (FY quiere decir Año Económico)							
Gastos	FY 2019-20	FY 2020-21	FY 2021-22	FY 2022-23	FY 2023-24	FY 2024-25	FY 2025-26
Instrucción	\$6,783	\$6,918	\$7,057	\$7,198	\$7,342	\$7,489	\$7,639
Servicio Publico	163	167	170	173	177	180	184
Apoyo Académico	3,569	3,640	3,713	3,787	3,863	3,940	4,019
Servicios Estudiantes	3,243	3,308	3,374	3,442	3,511	3,581	3,653
Apoyo Institucional	4,903	5,001	5,101	5,203	5,307	5,413	5,522
Mantenimiento & Oper. de Planta	2,108	2,151	2,194	2,237	2,282	2,328	2,374
Becas y Subvenciones	3,974	4,053	4,135	4,217	4,302	4,388	4,475
Iniciativas Auxiliares	47	48	49	50	51	52	53
Total de Gastos	\$24,790	\$25,286	\$25,793	\$26,307	\$26,835	\$27,371	\$27,919
Ingreso adicional con aprobación del sobrepaso del límite de la exacción de impuesto sobre la propiedad							
Programas Nuevos y Expandidos	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226	\$2,226
Total de Gastos Estimado	\$27,016	\$27,512	\$28,019	\$28,533	\$29,061	\$29,597	\$30,145

ARGUMENTOS A FAVOR Y EN CONTRA DEL SOBREPASO

ARGUMENTOS A FAVOR

Como residentes de toda la vida del Condado de Coconino, le pedimos que se una a nosotros y VOTE SÍ por la Proposición 417.

Un voto de SÍ por la Proposición 417 mantiene el impuesto actual y permite que el Colegio redirija los fondos de los proyectos de capital para satisfacer las necesidades educativas. Proposición 417 NO ES UN NUEVO IMPUESTO y tiene un límite de siete años. El Colegio Comunitario de Coconino utilizará estos ingresos existentes de los bonos para invertir en programas para las aulas que beneficien directamente a nuestros estudiantes.

El Colegio Comunitario de Coconino ofrece un camino económico y accesible para la educación postsecundaria, capacitación valiosa para nuestra comunidad para garantizar el acceso a los trabajos que pagan más y una mayor calidad de vida. La Proposición 417 se asegurará de que el Colegio continúe ayudando a las comunidades locales brindándoles educación para veteranos, entrenando a los adultos sin empleo o con empleo inadecuado, y educando a estudiantes de todas las edades. Un sistema educativo vibrante, tal como el del Colegio Comunitario de Coconino, es esencial para la salud económica de nuestros residentes y el bienestar de toda nuestra comunidad.

Únase a nosotros para apoyar la Proposición 417 para mantener fuerte y vibrante al Colegio Comunitario de Coconino.

Elizabeth Archuleta

Coral Evans

Estimados ciudadanos,

Apoyo firmemente la Proposición 417 para el Colegio Comunitario de Coconino. ¡Por favor voten SÍ! La educación de calidad, la capacitación de la fuerza laboral y el desarrollo son pilares fundamentales para una economía sostenible y resistente. La Proposición 417 tendría como resultado ningún aumento a la tasa de impuesto secundaria actual sobre la propiedad. Un voto a favor financiará programas críticos de educación profesional y técnica mientras enfrentamos el incierto futuro de la Estación Generadora de Navajo.

Ustedes recuerdan, en 2014 el Campus de Page casi se cerró. Con el apoyo inmenso de la comunidad, la Junta Administrada del CCC lo mantuvo abierto. Es nuestro turno de brindar apoyo para la misión crítica del Colegio.

El tener recursos adecuados es una parte crucial que garantiza que nuestro Colegio esté equipado para proporcionar a los residentes de nuestro condado rural acceso a una educación económica y de calidad. El Colegio es un socio fundamental en el establecimiento de la fundación para nuevas oportunidades de negocios al garantizar que nuestros ciudadanos estén bien educados y preparados para carreras emergentes.

La ayuda estatal al Colegio ha disminuido de 37% de los ingresos del Fondo General del Colegio en 1999 a 9% en el año económico 2017-2018. El Condado de Coconino tiene la tasa de impuestos sobre la propiedad más baja del estado. Por favor, únase a mí para apoyar la Proposición 417 que beneficiará enormemente a nuestro condado.

Atentamente,

Lena Fowler

Supervisora del Condado Distrito 5

Junta de Supervisores del Condado de Coconino

Soy un estudiante de 22 años del Colegio Comunitario de Coconino. Hace tres años que asisto a CCC. Mi tiempo en CCC ha sido maravilloso. Nunca pensé que podría ir al colegio postsecundario, me parecía que no tuviera la inteligencia para asistir. A los 14 años, comencé a trabajar en la construcción y pronto aprendí que mi cuerpo no era lo suficientemente fuerte como para hacerlo por mucho tiempo, pero la lección mejor y más importante que aprendí en la construcción es que algunas personas no pueden ir a la universidad debido a sus decisiones pasadas. Dijo un día un señor: "Paul, deberías ir a la universidad para todos los que no podemos". Esto me vino a la mente el primer día que entré en el estacionamiento. Pronto me di cuenta que precisamente lo que nunca pensé que podría hacer, ahora lo estoy haciendo muy bien. El colegio postsecundario no es fácil de ninguna manera, pero los profesores de CCC son entre las mejores personas que conozco. Realmente intentan ayudarme a lograr éxito en mis metas profesionales. CCC me ha inspirado para ir más allá de lo que nunca imaginé. Entonces, piense en cuántas personas CCC puede ayudar si dice Sí.

Paul Bearchell

Estimados Ciudadanos:

He sido parte de la familia del Colegio Comunitario de Coconino ya por más de diez años. Nuestra relación empezó cuando me hice un miembro del Comité de Becas de Fundación donde serví por siete años. Durante mi servicio en este comité, me asombró la asistencia de estas becas que permitieron que muchos estudiantes que quizás hubieran tenido necesidad de tomarse un semestre de descanso debido a falta de financiación pudieran ahora continuar en su viaje.

Mi hijo asiste al programa CCC2NAU donde está trabajando para recibir su licenciatura en Tecnología de Información. La relación con CCC ha sido excepcional, empezando con la comunicación sobre la inscripción, el apoyo continuo de sus asesores, y la calidad de maestros y clases que se ofrecen. Mi hijo pudo dejar la secundaria y meterse al colegio sin sentirse abrumado. Él recibe atención personal, aprende algo nuevo cada día, y asiste a buen precio.

CCC tiene una amplia variedad de estudiantes de todos los orígenes étnicos y edades y tiene algo para todos. Ellos continúan a crear una fuerza laboral para el futuro aquí en Flagstaff. Insto a todos a asegurar que CCC obtenga la financiación que necesita para continuar a educar una multitud de personas.

Atentamente,
Heidi Hansen
Residente del Condado y madre de un Estudiante de CCC

Estimados Electores,

Favor de votar SÍ por la Proposición 417 para mantener durante siete años el pequeño y actual impuesto secundario sobre la propiedad.

El Colegio Comunitario de Coconino, nuestro colegio, brinda el camino para que los estudiantes de la secundaria y los recién graduados puedan dar el siguiente paso en la vida. Para los amigos y vecinos en todas las etapas de sus carreras profesionales, CCC brinda la oportunidad económica de cambiar la dirección de la carrera o agregar nuevas habilidades y actualizar las habilidades actuales, o simplemente buscar un interés desde el arte hasta la construcción. El votar sí por la Proposición 417 es un voto para programas nuevos y necesarios de educación profesional y técnica.

Doney Park, Timberline y Fernwood Estates, Kachina y Mountaineer, no se olvide de Winona, Fort Valley, Bellemont, Parks, Williams, Grand Canyon/Tusayan, y las áreas con centro en Page, Tuba City y Leupp, así como Flagstaff, todos son parte de la comunidad del Colegio Comunitario de Coconino.

Si necesita más información, visiten <https://www.coconino.edu/prop-417> el sitio del CCC o www.thrivingccc.com la página de los ciudadanos que apoyan la Proposición 417.

Gracias por su sincera consideración,
Nat White
Junta Administrativa del Colegio Comunitario de Coconino, Distrito 1

Estimados amigos,

Muchas de las personas que les sirven a ustedes todos los días y muchos de sus vecinos comenzaron en CCC.

CCC es un socio de la comunidad vital que no solo ha sido el primer paso para miles de estudiantes del Condado de Coconino al comenzar su viaje de educación superior, sino que también ofrece programas educativos y técnicos de formación profesional y de calidad que preparan a los residentes del Condado de Coconino de todas las edades en el Condado de Coconino.

La educación superior es el camino para que los estudiantes de nuestra comunidad logren su mayor potencial, obtengan empleos de calidad, contribuyan con sus comunidades y lleguen a ser la fuerza laboral con credenciales superiores que tanto necesitan nuestras empresas para competir en el futuro.

Para miles de residentes del Condado de Coconino, la educación superior que comenzó en el Colegio Comunitario de Coconino fue la clave de su éxito, ya que llegaron a ser maestros, médicos, ingenieros, empresarios, contratistas, científicos de la computación, asistentes sociales, ingenieros forestales y muchas otras profesiones excelentes.

Esta proposición garantizará que los estudiantes y residentes del Condado de Coconino reciban la mejor educación posible que proporcione la base de toda la vida para el éxito. Insto a los electores del Condado de Coconino a apoyar el futuro de nuestros estudiantes, residentes y empresas al votar SÍ.

Rich Bowen
Ciudadano

Hoy nos encontramos en una encrucijada en cuanto al proporcionar capacitación y educación a largo plazo para muchos en nuestra comunidad. Es VITAL que nosotros, como ciudadanos del Condado de Coconino, votemos SÍ por la Proposición #417 para reutilizar un bono financiero del impuesto secundario para fondos de capital y hacer de ello la financiación necesaria para los programas que hacen que el CCC sea distinto en nuestra comunidad, una institución educativa dedicada a la capacitación de estudiantes para empleo y proporcionar clases para desarrollar nuestros intereses y habilidades. Es importante comprender que este no es un nuevo impuesto competidor con otras iniciativas escolares, sino que tiene el propósito de proporcionar una mayor flexibilidad en el uso de los fondos para satisfacer las necesidades que nuestros ciudadanos solicitan.

Nos llevó a la acción por formar parte del grupo CCC Champions, una junta de miembros de la comunidad interesados en mejorar la participación educativa de Colegio Comunitario de Coconino. Lo hacemos porque entendemos y apoyamos el aumento del mejoramiento y expansión en nuestras comunidades del Colegio Comunitario de Coconino. Tenemos las instalaciones para apoyar programas, pero no hay recursos suficientes para satisfacer las necesidades obvias en nuestro Condado.

¡Favor de votar SÍ por la Proposición #417 para continuar (no es un aumento de impuestos) nuestro impuesto secundario sobre la propiedad para mantener fuerte y creciendo al CCC en nuestras comunidades!

Carl Taylor Holly Taylor

CCC entrena personas para salvar vidas.

Hace veintinueve años, tuvimos que hacer una llamada al 911 en una emergencia médica que amenazaba la vida. La habilidad y la preparación del personal de emergencia salvó la vida de Karen.

Aquí en el norte de Arizona, nuestro personal de emergencia usa el Colegio Comunitario de Coconino para capacitación que salva vidas, ya sea que vivamos en Flagstaff o Tuba City, Grand Canyon o Williams, Sedona o Page. CCC también capacita a enfermeras y ayuda a los residentes locales a mejorar sus habilidades profesionales.

Apoyamos este bono financiero porque:

1. No agrega un nuevo impuesto o aumenta una tasa de impuesto existente.
2. Los ingresos reintroducirán los programas a las zonas de nuestro condado con poco servicio y expandirán la capacitación técnica.
3. El impuesto vence en siete años, por lo que podemos verificar que los fondos se utilicen de manera eficaz.

A través de su programa CCC a NAU, CCC también ofrece educación superior, con clases más pequeñas y matrículas más bajas disponibles para todos los estudiantes.

Como residentes e inversionistas de propiedad inmueble, sabemos que nos beneficiamos de vivir en una comunidad que brinda servicios de emergencia esenciales y promueva el desarrollo continuo de habilidades laborales.

Únase a nosotros para apoyar esta continuación de los fondos de la CCC al votar SÍ por la Proposición 417.

Atentamente,
Maury Herman y Karen Kinne-Herman

Durante los últimos cincuenta años, hemos observado el impresionante desarrollo de instituciones que benefician grandemente a nuestra región hoy. Los ejemplos incluyen NAU y FMC. Creemos que otro es el Colegio Comunitario de Coconino.

El CCC es un gran recurso que proporciona un camino rentable para la educación universitaria y que educa a muchas enfermeras, técnicos de emergencias médicas y otro personal de apoyo médico que nos atiende cuando estamos enfermos o lesionados. De manera similar, CCC ofrece programas para bomberos y policías y capacitación para los trabajadores que necesitan los negocios locales.

Desafortunadamente, durante años CCC ha experimentado una reducción financiera creciente. Las causas incluyen la tasa de impuesto primario sobre la propiedad del colegio que es totalmente inadecuada (la más baja de cualquier colegio comunitario de Arizona), una reducción constante en el financiamiento estatal, y la falta de éxito en dos recientes elecciones de sobrepaso. CCC ha respondido al déficit financiero resultante de las únicas formas disponibles: aumentar la matrícula, cortar programas y cerrar algunas instalaciones.

La Proposición 417, por fin, da a los votantes del Condado de Coconino la oportunidad de proporcionar a CCC los medios para comenzar a restaurar y expandir los programas importantes para nuestros jóvenes y la comunidad empresarial Y para hacerlo sin aumentar los impuestos a nadie. Le instamos a que se una a nosotros para votar "Sí" por la Proposición 417.

Bob y Julie Millis

Como residentes desde hace mucho tiempo en el Condado de Coconino, los miembros de Supporters for a Thriving CCC (un comité de acción política) le piden que APOYE la Proposición 417.

El Colegio Comunitario de Coconino utilizará estos ingresos de bonos para invertir en programas de aula que beneficien directamente a los estudiantes. El votar SÍ por la Proposición 417 mantiene el impuesto actual y permite que el Colegio redirija los fondos de los proyectos de capital para satisfacer necesidades educativas. Proposición 417 NO ES UN NUEVO IMPUESTO, y tiene un límite de siete años.

Los graduados del Colegio Comunitario de Coconino desempeñan papeles esenciales en nuestra comunidad, incluso profesionales de la seguridad pública y médicos que mantienen seguras a nuestras comunidades y sanas a nuestras familias.

Al expandir los programas, el Colegio revitalizará la capacitación técnica y profesional y llegará a las comunidades que enfrentaron reducciones de servicios durante la Gran Recesión. Esto ayudará a las comunidades locales brindando educación para veteranos, entrenando a los adultos sin trabajo o con trabajo inadecuado, y educando a estudiantes de todas las edades. Un sistema educativo dinámico, lo cual proporciona el Colegio Comunitario de Coconino, es esencial para la salud económica de nuestros residentes y el bienestar de nuestras comunidades.

Únase a nosotros en VOTAR SÍ por la Proposición # 417 para mantener fuerte el Colegio Comunitario de Coconino y saludables y competitivas nuestras comunidades.

Mandy Metzger, Copresidente
Susie Garretson, Copresidente
Gail D. Lowe, Tesorero
Nat White
Steve Peru
Kerry Blume
Maury Herman
Paul Kulpinski

Citizens for a Thriving CCC, un comité de acción político, pagó la cuota para incluir esta carta de apoyo.

ARGUMENTOS EN CONTRA:

No se presentaron ninguno.

INFORMACIÓN IMPORTANTE PARA EL VOTANTE **ÚLTIMO DÍA PARA INSCRIBIRSE**

Para votar en cualquier elección, usted debe vivir dentro de los límites de la jurisdicción, y debe haberse inscrito para votar por lo menos 29 días antes de la elección.

Fecha de elección: El martes, 6 de noviembre de 2018

Último día para inscribirse para votar: El martes, 9 de octubre de 2018

Se requiere volver a inscribirse si ha cambiado su dirección de domicilio, nombre, o afiliación de partido.

Si no sabe si califica para votar en esta elección, favor de llamar a la Oficina de Elecciones del Condado de Coconino al (928) 679-7860 o gratuito al (800) 793-6181.

LA VOTACIÓN TEMPRANA

Para Votar Temprano en Persona

Preséntese en una Oficina Designada para la Votación Temprana a más tardar el fin del día laboral en el último día para votar en persona. Se permite la Votación Temprana durante las horas de negocio regulares.

Primer día de la disponibilidad de las boletas de la votación temprana: el miércoles, 10 de octubre de 2018

Último día para votar temprano en persona: el viernes, 2 de noviembre de 2018

Para Votar Temprano por Correo

Se deben recibir las solicitudes verbales o por escrito en una Oficina Designada para la Votación Temprana antes del fin del día laboral en el último día de solicitar. Especifique a dónde debe enviarse por correo la boleta. Incluya: nombre, dirección de domicilio, fecha de nacimiento, elección por la cual se solicita la boleta, dirección a dónde debe enviarse por correo la boleta si es que es diferente de la dirección de domicilio, firma del solicitante.

Último día para solicitar por correo una boleta: el viernes, 26 de octubre de 2018

Último día para entregar por correo una boleta: el martes, 6 de noviembre de 2018 para las 7:00 de la tarde

Después de recibir su boleta, lea todas las instrucciones cuidadosamente.

Para ser válida y tramitada, la boleta y affidavit firmado deben ser entregados a una Oficina Designada para la Votación Temprana, una Caja Oficial de Entrega de Boleta, o, en el día de elección, se pueden depositar en cualquier centro de votación/lugar para votar designado para esta elección desde las 6:00 de la mañana hasta las 7:00 de la tarde.

Boletas por Correo Perdidas o Nunca Recibidas

Si perdió su boleta o nunca recibió su boleta, puede solicitar por correo una boleta de reemplazo, votar temprano en persona en una Oficina Designada para la Votación Temprana, o, en el Día de Elección, puede depositar en cualquier centro de votación/lugar para votar designado para esta elección desde las 6:00 de la mañana hasta las 7:00 de la tarde.

Para Votar Con Asistencia

Se deben recibir las solicitudes verbales o por escrito en una Oficina Designada para la Votación Temprana antes del fin del día laboral en el último día de solicitar. Incluya: nombre, dirección de domicilio, fecha de nacimiento, elección por la cual se solicita la boleta, lugar de confinación, y firma de solicitante. El oficial a cargo de la elección puede asignar juntas administrativas para hacer posible que los electores calificados que estén enfermos o deshabilitados voten. El último día para solicitar asistencia: el viernes, 26 de octubre de 2018

VOTACIÓN DEL DÍA DE ELECCIÓN

Se requiere que los electores que votan en los lugares o centros de votación presenten identificación antes de recibir una boleta.

LISTA 1 – Formas de identificación aceptables con fotografía, nombre, y dirección del elector. La dirección debe corresponder razonablemente al registro del recinto (se requiere 1):

- Licencia para conducir válida de Arizona
- Licencia de identificación de no operar válida de Arizona
- Tarjeta de inscripción Tribal u otra forma de identificación Tribal
- Identificación estadounidense válida emitida por el gobierno federal, estatal, o local

Una identificación es "válida" a menos que se pueda determinar de su cara que ha vencido.

LISTA 2 - Formas de identificación aceptables (sin fotografía) con el nombre y la dirección del elector. La dirección debe corresponder razonablemente al registro del recinto (se requieren 2):

- Factura de servicios públicos del elector con fecha dentro de 90 días de la fecha de la elección (puede ser de luz, gas, agua, basura, drenaje, teléfono, teléfono celular, o cable)
- Estado de cuenta bancaria o cooperativa de crédito con fecha dentro de 90 días de la fecha de elección
- Registración de Vehículo de Arizona Valida
- Tarjeta de censo Indio
- Estado de impuesto sobre la propiedad de la residencia del elector
- Tarjeta de inscripción al Tribu u otra forma de identificación Tribal
- Tarjeta de seguro de vehículo
- Certificado del Registrador
- Identificación válida estadounidense emitida por el gobierno federal, estatal, o local, incluso una tarjeta de inscripción del votante emitido por el registrador del condado
- Cualquier envío al elector marcado "Official Election Material"

LISTA 3 – Formas de identificación aceptables, una con foto, una sin foto (se requieren 2):

- Cualquier identificación de foto válida de la Lista 1 en la cual la dirección no corresponde el recinto registrado acompañada de un artículo válido de la Lista 2
- Pasaporte de EE.UU. sin dirección y un artículo válido de la Lista 2
- Identificación Militar de EE.UU. sin dirección y un artículo válido de la Lista 2

Las otras formas de identificación que no se encuentran en esta lista deben ser considerados aceptables por el oficial de elección del condado a cargo de elecciones y debe establecerse la identidad del elector.

Si el elector no provee identificación según se lo describió, al elector se deberá emitir una boleta provisional. El elector debe proveer identificación al registrador del condado o a un oficial que se considera aceptable por el registrador del condado según las instrucciones proporcionadas en el centro de votación para que la boleta provisional sea tramitada y contada.

Último día para proveer Identificación: el miércoles, 14 de noviembre de 2018 para las 5:00 de la tarde.

Cualquier votante registrado, a la elección del votante, puede ser acompañado por un menor que se permite entrar en la caseta de votar según A.R.S. §16-515, subsección E, puede ser acompañado y asistido por una persona de la elección del votante o recibir asistencia por dos oficiales de la elección, uno de cada partido político principal durante una elección de partido, durante cualquier proceso relacionando al votar o durante el proceso actual de la votación sobre una boleta de papel, maquina o sistema electrónico de votar. Una persona que es candidato para un oficio en esa elección aparte del oficio del líder del comité del recinto en una elección primaria de partido político no es elegible para asistir a ningún votante.

A cualquier elector calificado que, a las 7:00 de la tarde, está en la línea de espera de los votantes, se deberá permitir preparar su boleta y entregar su voto.

Oficinas Designadas para la Votación Temprana

Ubicación	Ubicación de los Recintos de las Boletas de la Votación Temprana
Coconino County Elections Office 110 E Cherry Ave Flagstaff, AZ (lunes a viernes 8:00 am - 5:00 pm)	Todos los Recintos
Coconino County Elections Office Eastside Office – Flagstaff Mall 4650 N. US Highway 89 Al lado de JCPenney Flagstaff, AZ 86004 (lunes a viernes 10:00 am – 5:00 pm)	Todos los Recintos
Tuba City Elections Office Sótano de la Librería de Tuba City Tuba City, AZ (Lunes a viernes 8:00 am - 5:00 pm Tiempo de Ahorro de Luz)	Bodaway 42, Cameron 43, Coppermine 47, Coalmine 48, Inscription House 61, Kaibeto 65, Lechee 67, Leupp 69, Moenkopi 70, Navajo Mountain 71, Tolani Lake 88, Tonalea 90, Tuba City Northeast 93, Tuba City Northwest 94 & Tuba City South 95
Williams City Hall 113 S 1st St Williams, AZ (lunes a jueves 7:30 am - 5:00 pm)	Kaibab North 64, Kaibab West 66, Parks 79, Williams Northside 98 & Williams Southside 99
Sedona City Hall 102 Roadrunner Dr Sedona, AZ (lunes a jueves 7:00 am - 6:00 pm)	Sedona North 82 & Sedona South 83
Page City Hall 697 Vista Ave Page, AZ (lunes a jueves 7:00 am - 5:30 pm)	Page Central 72, Page East 73, Page South 74, Page West 75, Lechee 67, Bodaway 42, Coppermine 47, Inscription House 61, Kaibeto 65 & Navajo Mountain 71
Fredonia Town Hall 25 N Main St Fredonia, AZ (lunes a jueves 7:30 am - 5:30 pm)	Fredonia 58
Grand Canyon Schools Superintendent's Office Grand Canyon National Park 1 Boulder St Grand Canyon, AZ (lunes a jueves 7:30 am – 5:00 pm)	Grand Canyon 59 & Tusayan 97

Nuevo en 2018 – Los votantes inscritos en el Condado de Coconino pueden votar en su centro de votación o en cualquier Lugar para Votar en el Día de Elección.

Flagstaff Mall • 4650 N. US Highway 89
(Al lado de JCPenney) Flagstaff, AZ 86004

NAU Walkup Skydome • 1705 S. San Francisco St.
(Vestíbulo Este) Flagstaff, AZ 86011

Tuba City High School • 67 Warrior Dr.
(Warrior Pavilion Salón de luchas) Tuba City, AZ 86045

**Centros de Votación del Condado de Coconino
Primaria de 28 de agosto de 2018 & Elección General de 6 de noviembre de 2018**

Nombre de Recinto	Ubicación del Centro de Votación (Instalación)	Dirección	Información Adicional
Flagstaff 1	Harvest Bible Chapel (Formerly Kingdomheirs Church)	520 N Switzer Canyon Rd, Flagstaff	Café/Salón de Hermanamiento
Flagstaff 2	Shepherd of the Hills Lutheran Church	1601 N San Francisco St, Flagstaff	
Flagstaff 3	Federated Community Church	400 W Aspen Ave, Flagstaff	Sala Rees
Flagstaff 4	Episcopal Church of the Epiphany	423 N Beaver St, Flagstaff	Sala Parish
Flagstaff 5	Shepherd of the Hills Lutheran Church	1601 N San Francisco St, Flagstaff	
Flagstaff 6	DoubleTree by Hilton, Flagstaff	1175 W Route 66, Flagstaff	
Flagstaff 7	Northland Christian Assembly	1715 W University Ave, Flagstaff	Santuario Principal
Flagstaff 8	Breath of Life Church	3500 N Fourth St, Flagstaff	
Flagstaff 9	College America	399 S Malpais Ln, Flagstaff	
Flagstaff 10	NAU Walkup Skydome & VOTE CENTER	1705 S San Francisco St, Flagstaff	
Flagstaff 11	Northern AZ Church of Christ	2203 N East St, Flagstaff	Salón de juntas de atrás
Flagstaff 12	Murdoch Community Center	203 E Brannen Ave, Flagstaff	
Flagstaff 13	NAU Walkup Skydome & VOTE CENTER	1705 S San Francisco St, Flagstaff	
Flagstaff 14	NAU Walkup Skydome & VOTE CENTER	1705 S San Francisco St, Flagstaff	
Flagstaff 15	Coconino County Health & Community Services Bldg	2625 N King St, Flagstaff	
Flagstaff 16	Breath of Life Church	3500 N Fourth St, Flagstaff	
Flagstaff 17	Family Resource Center	4000 N Cummings St, Flagstaff	
Flagstaff 18	Flagstaff Mall & VOTE CENTER	4650 N US Highway 89, Flagstaff	
Flagstaff 19	Christ's Church of Flagstaff	3475 E Soliere Ave, Flagstaff	
Flagstaff 20	NAU Walkup Skydome & VOTE CENTER	1705 S San Francisco St, Flagstaff	
Flagstaff 21	Church of the Resurrection	740 W University Heights Dr S, Flagstaff	
Flagstaff 22	Covenant Church	3926 S Walapai Dr, Flagstaff	Antes fue Bethel Community Church
Flagstaff 23	Coconino Community College	2800 S Lonetree Rd, Flagstaff	Salón de La Junta Administrativa
Flagstaff 24	Country Club Terrace Apartment Homes	5404 E Cortland Blvd, Flagstaff	Clubhouse
Flagstaff 25	Knoles Elementary School	4005 E Butler Ave, Flagstaff	Salón de actividades
Flagstaff 26	Flagstaff Mall & VOTE CENTER	4650 N US Highway 89, Flagstaff	
Bellemont 40	DoubleTree by Hilton, Flagstaff	1175 W Route 66, Flagstaff	
Blue Ridge 41	Blue Ridge Community Church	856 Coconino Loop, Happy Jack	Gira en milla 300 en Carretera 87
Bodaway 42	Bodaway-Gap Chapter House	East of Trading Post, The Gap	
Cameron 43	Cameron Senior Center	Cameron	
Coppermine 47	Coppermine Chapter House	Coppermine	
Coalmine 48	Coalmine Chapter House	Coalmine	15.5 millas al este de Tuba City en Carretera 264
Doney Park 50	Calvary Bible Church	6555 Townsend Winona Rd, Flagstaff	
Schultz 51	Summit Fire Station #33	6050 E Firehouse Ln, Flagstaff	Carretera 89/pasando el viejo 2nd Chance Building
Timberline/Fernwood 52	Summit Fire Station #33	6050 E Firehouse Ln, Flagstaff	Carretera 89/pasando el viejo 2nd Chance Building
Forest Lakes 53	Chevelon Butte School Building	3031 Old Rim Rd, Forest Lakes	Salón Comunitario de la Librería
Fort Valley East 55	Shepherd of the Hills Lutheran Church	1601 N San Francisco St, Flagstaff	
Fort Valley West 56	Shepherd of the Hills Lutheran Church	1601 N San Francisco St, Flagstaff	
Fredonia 58	Fredonia Fire Station	20 West Brown St, Fredonia	
Grand Canyon 59	Shrine of the Ages	Grand Canyon Village	
Havasupai Tribe 60	Havasupai Tribe New Building	Supai Village	

**Centros de Votación del Condado de Coconino
Primaria de 28 de agosto de 2018 & Elección General de 6 de noviembre de 2018**

Nombre de Recinto	Ubicación del Centro de Votación (Instalación)	Dirección	Información Adicional
Inscription House 61	Ts'ah Bii Kin Community Church	Ts'ah Bii Kin (formerly Inscription House)	
Pumphouse Wash 62	Highlands Fire Station	3350 Old Munds Park Hwy, Flagstaff	
Mormon Lake 63	Covenant Church (used to be Bethel Community Church)	3926 S Walapai Dr, Flagstaff	
Kaibab North 64	Kaibab Estates West Fire Station	3905 N Double A Ranch Rd, Ash Fork	
Kaibeto 65	Kaibeto Senior Center	Kaibeto	
Kaibab West 66	Kaibab Estates West Fire Station	3905 N Double A Ranch Rd, Ash Fork	
LeChee 67	LeChee Chapter	R-20 Coppermine Rd, LeChee	
Leupp 69	Leupp Chapter House	Leupp	
Moenkopi 70	Upper Moenkopi Community Center	Upper Moenkopi Village	
Navajo Mountain 71	Community Arizona Warehouse	Navajo Mountain	
Page Central 72	City of Page Townhouse	605 S Navajo Dr, Page	
Page East 73	Page CAVIAT School	19 Poplar St, Page	
Page South 74	Faith Bible Church	551 San Francisco Rd, Page	
Page West 75	Page City Hall	697 Vista Ave, Page	Cámara del Consejo
Parks 79	Maine Consolidated School	10 N Spring Valley Rd, Parks	
Pinewood 80	Pinewood Fire Station	475 E Pinewood Blvd, Munds Park	
Sedona North 82	Christ Lutheran Church	25 Chapel Rd, Sedona	
Sedona South 83	Christ Lutheran Church	25 Chapel Rd, Sedona	
Ranches 84	DoubleTree by Hilton, Flagstaff	1175 W Route 66, Flagstaff	
Sunset Crater 85	Cromer Elementary School	7150 Silver Saddle Rd, Flagstaff	Salón de Música
Mountain View 86	Calvary Bible Church	6555 Townsend Winona Rd, Flagstaff	
Tolani Lake 88	Tolani Lake Chapter House	Tolani Lake	
Tonalea 90	Tonalea Senior Citizen Center	Tonalea	
Winona 92	Summit Fire Station #31: Cosnino Rd	6425 N Cosnino Rd, Flagstaff	
Tuba City NE 93	Tuba City High School & VOTE CENTER	67 Warrior Dr, Tuba City	Warrior Pavilion Salón de Luchas
Tuba City NW 94	Tuba City High School & VOTE CENTER	67 Warrior Dr, Tuba City	Warrior Pavilion Salón de Luchas
Tuba City South 95	Tuba City High School & VOTE CENTER	67 Warrior Dr, Tuba City	Warrior Pavilion Salón de Luchas
Tusayan 97	Tusayan Town Hall	845 Mustang Drive, Tusayan	
Williams Northside 98	Grand Canyon Railway Hotel	235 N Grand Canyon Blvd, Williams	Salón Grand Canyon
Williams Southside 99	St Johns Episcopal-Lutheran Church	202 W Grant Ave, Williams	

Coconino County Community College
2800 South Lone Tree Road
Flagstaff, AZ 86001



PRSR STD
US. Postage
PAID
Phoenix, AZ
Permit No. 1335

YOUR PRECINCT IS: SU PRECINTO ES:

Prec.

SEE PAGES 15 AND 16 FOR YOUR POLLING PLACE INFORMATION
VEA LAS PÁGINAS 30 Y 31 PARA INFORMACIÓN DE SU LUGAR DE VOTACIÓN

OFFICIAL VOTING MATERIALS - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

MATERIALES OFICIALES ELECTORALES - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.